

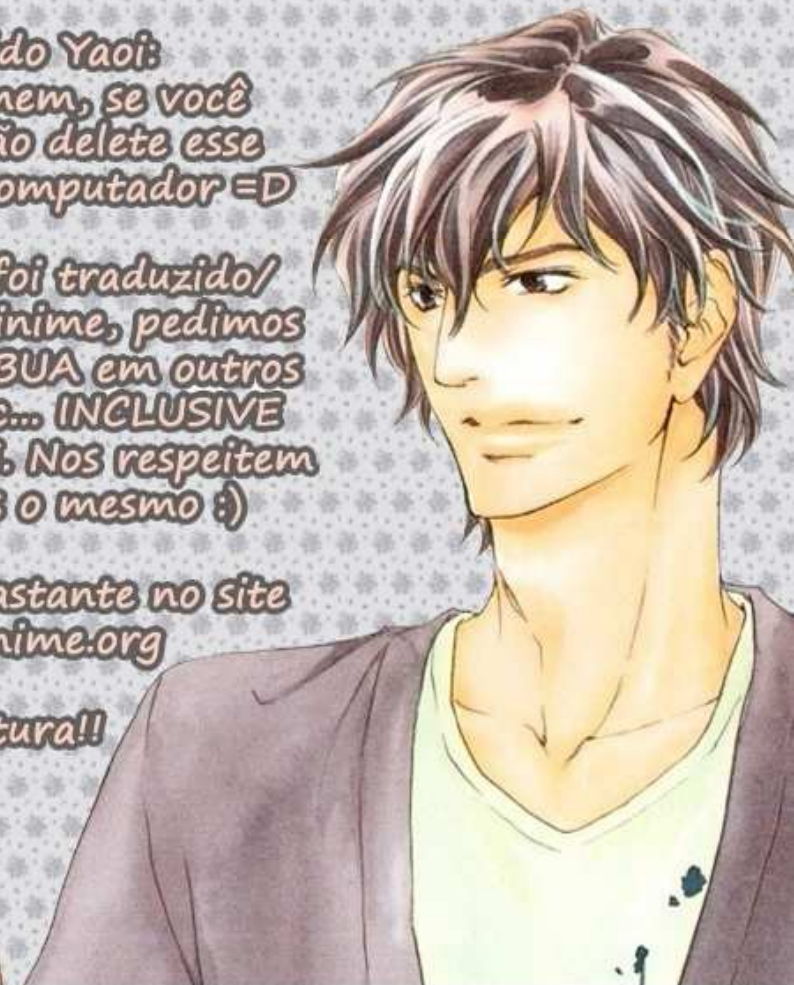
Termos de Uso:

1) **Conteúdo Yaoi:**
Homem x Homem, se você
não gosta, então delete esse
arquivo do seu computador =D

2) **Esse mangá foi traduzido/
editado pelo Sukinime, pedimos
que NÃO DISTRIBUA em outros
sites, fóruns, etc... INCLUSIVE
LEITURA ONLINE. Nos respeitem
para fazermos o mesmo :)**

3) **Comentem bastante no site
www.sukinime.org**

Boa leitura!!



☆ AVISOS ☆

NÃO PERMITIMOS A
DISTRIBUIÇÃO DE NOSSOS
MANGAS FORA DO SITE
WWW.SUKINIME.ORG, POR
FAVOR, RESPEITEM!!

VAGAS ABERTAS PARA,
TRADUTORES DE JAPONÊS
(PARA RAWs SEM O
FURIGANA) E EDITORES!!
= SUKINIME@HOTMAIL.COM =

EQUIPE SUKINIME AGRADECE!



NÃO NEGUE SEUS DESEJOS.
REALIZE-OS!



Sukinime

www.sukinime.org

TODOS OS SEUS DESEJOS EM
UM SÓ LUGAR.

38,2 GRAUS.

O REMÉDIO
FUNCIONOU.

RIKIYA.

COMO VOCÊ
ESTÁ?

SUOU...

KNOCK

Projeto Riyu Yamakami
[Tokimeki no SeitoKaishitsu]

Vol 2 - Cap 3 [Final]

Sukinime: www.sukinime.org

Tradução+Edição: Kagura-Yaoi

Proibida a Distribuição.

Quer nos ajudar?
Faça uma doação ou
entre para a equipe.





Se aproxima

VAMOS
VER...

AH, SÓ
FIQUE
DEITADO.

UHM,
ESTOU
BEM...

NÃO
PRECISA SE
LEVANTAR.

A SUA
TEMPERATURA
AINDA ESTÁ
ALTA.



VOCÊ
PRECISA
DE MAIS
ALGUMA
COISA?

A SUA MÃE
ESTÁ FAZENDO
SUÇO DE MAÇÃ
LÁ EMBAIXO.
VOU TRAZER
PRA VOCÊ.

VOU
TROCAR A
COMPRESSA
DE GELO,
DEIXE
COMIGO.

CORA



MENTI-
ROSO.

Sorriso

VOCÊ É BEM
GENTIL COM
UM DOENTE,
HEIN?

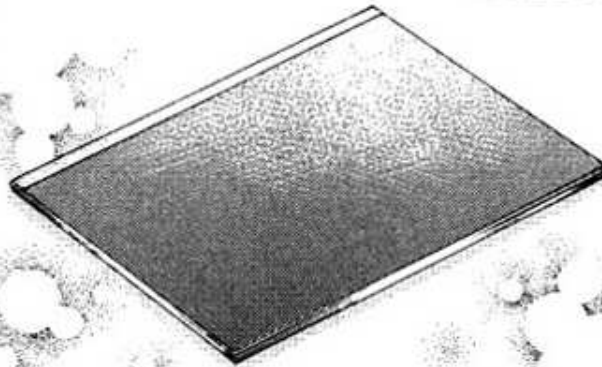
DO QUE
VOCÊ ESTÁ
FALANDO?
EU SEMPRE
SOU GENTIL.

REALMENTE...

AQUI.

AS
ANOTAÇÕES
DE HOJE.

SE GERALMENTE
FÓSSEMOS ASSIM...



FOI
MAL.

SÓ ADIE
A SUA
GRIPE UM
POUCO
MAIS, OK?

E PENSAR QUE
VOCÊ PEGOU
UMA GRIPE
LOGO AGORA
NESTA HORA
IMPORTANTE.

OS TESTES
PARCIAIS ESTÃO
CHEGANDO.

AH,
DESCULPE.

BEM, NÃO SE
PODE FAZER
NADA, NÉ?

QUANDO
VOCÊ ESTÁ
ASSIM...

Q--

QUÊ?!

Encara

UM RIKIYA
DESSE JEITO
NÃO É NADA
MAL...

E A SUA VOZ
ROUCA ESTÁ
MAIS SEXY DO
QUE O NORMAL.

POR CAUSA
DESSA GRIPE,
SEUS OLHOS
ESTÃO LÍMI-
DOS.

Mas hoje,
parece que
você está
sem forças.

VIU, VOCÊ
NORMALMENTE
IRIA ME AFASTAR
IMEDIATAMENTE.

Cora

VOCÊ ESTÁ
FALANDO
ESSAS COISAS
RUDES PARA
UMA PESSOA
DOENTE?!

OPA.

BAS-
TARDO!

BAS...

VOCÊ SÓ
PENSA NISSO?

Sorriso

COM VOCÊ
ASSIM, EU
POSSO FAZER
O QUE QUISER
ATÉ VOCÊ SE
RECUPERAR.



SEU
IMBECIL!!





TUDO
REALMENTE
ESTÁ INDO
BEM...

NO PASSADO,
EU ERA COMO
SEU IRMÃO E
VOCÊ NÃO PODIA
FAZER NADA
SEM MIM...

FALANDO
NISSO...



BEM SÓ
DÊ UMA
OLHADA.

COMO O
AKUTSU
DISSE, NÃO
TIVEMOS
PROBLEMAS.



É PORQUE
AGORA VOCÊ
NÃO É DIGNO
DE CONFIANÇA.

Sorriso

APUNHALADA

VOCÊ ESTÁ
DIZENDO QUE
EU NÃO SOU
CONFIÁVEL?!

VOCÊ...

ESSE...

ESSE
IDIOTA!!

O SUOI
SEMPRE
...

ISSO...

RECUA

DE QUE
VOCÊ ESTÁ
FALANDO?

ME LEMBRO QUE
VOCÊ NÃO ME ULTRA-
PASSOU NENHUMA VEZ,
NEM NOS ESPORTES,
NEM NOS ESTUDOS...

ISSO
NÃO É
VERDADE!
SE EU QUISER,
POSSO FAZER
ATÉ MELHOR
DO QUE VOCÊ!

OH?

MESMO QUE ELE
DIGA QUE ME AMA
E QUE SOMOS
AMANTES...

NÓS NEM
ASSIM SOMOS
IGUAIS...

EU NÃO
CONSIGO
VENCÊ-LO
EM NADA.

ME
ULTRAPASSA...

VOU TE
MOSTRAR!

VOU
CONSEGUIR
UMA MELHOR
PONTUAÇÃO!

ÀS VEZES
SINTO COMO SE
EU ESTIVESSE
DOMINADO.

ENTÃO EU NÃO
CONSIGO SER
HONESTO E
SEM INTENÇÃO
DIGO PALAVRAS
DURAS PRA ELE.

OH...

ENTEN-
DEU?

ME VENCER
SIGNIFICA QUE
VOCÊ ESTARÁ
NO TOPO DA
NOSSA SÉRIE.

OS NOSSOS
OBJETIVOS
SERÃO OS
TESTES
PARCIAIS.

MAL
POSSO
ESPERAR.

.....



COMO
EU POSSO
VOLTAR
ATRÁS...?

Ei...

EU
CON-
SIGO.

POIS
SOU
EU...

BEM,
ENTÃO...

SE EU PERDER,
FAREI QUALQUER
COISA QUE VOCÊ
ME PEDIR.

MAS...

VOCÊ DEVERÁ
FAZER O QUE
EU QUISER.

SE VOCÊ NÃO
CONSEGUIR ME
SUPERAR...

COMO ALGUÉM
QUE SEMPRE
FICA EM TORNO
DO 20º LUGAR
COMO EU, PODE
VENCÊ-LO?

NORMALMENTE,
O SUOU E O
AKUTSU ESTÃO
SEMPRE NO
TOPO...

ESTÁ CERTO.

MAS ESTE É O
MEU ORGULHO.

ding
|
dong
|

SE EU PERDER,
ME TORNAREI
SEU ESCRAVO
OU QUALQUER
COISA QUE
VOCÊ QUEIRA.

EU
TENHO
QUE
FAZER!



?

POR QUE
VOCÊ ESTÁ
SORRINDO?

REALMENTE
ESSES DOIS
SEMPRE SÃO
ASSIM...

NÃO É
NADA.

SE
ESFORCE.

?

Contudo
...

AVISO

Testes
Parciais.

Corrida pelo 1º Lugar

NOTA: NÃO É UMA CORRIDA DE VERDADE, MAS UMA CORRIDA DE NOTAS.

NOTA: NÃO É UMA CORRIDA DE VERDADE, MAS UMA CORRIDA DE NOTAS.

NOTA: NÃO É UMA CORRIDA DE VERDADE, MAS UMA CORRIDA DE NOTAS.

NOTA: NÃO É UMA CORRIDA DE VERDADE, MAS UMA CORRIDA DE NOTAS.

NOTA: NÃO É UMA CORRIDA DE VERDADE, MAS UMA CORRIDA DE NOTAS.

Murmúrio

Murmúrio

"PARA O ESTUDANTE
QUE CONSEGUIR O
MELHOR LUGAR
INDEPENDENTEMENTE
DA SÉRIE, NÓS VAMOS
DAR PARA ELE UM
PRÊMIO ESPECIAL."

O QUE
É ISSO?

UM EVENTO
DO CONSELHO ESTU-
DANTIL DE
NOVO?

O PRÊMIO
ESPECIAL
É...

BEM
...

UM PRÊMIO
ESPECIAL?

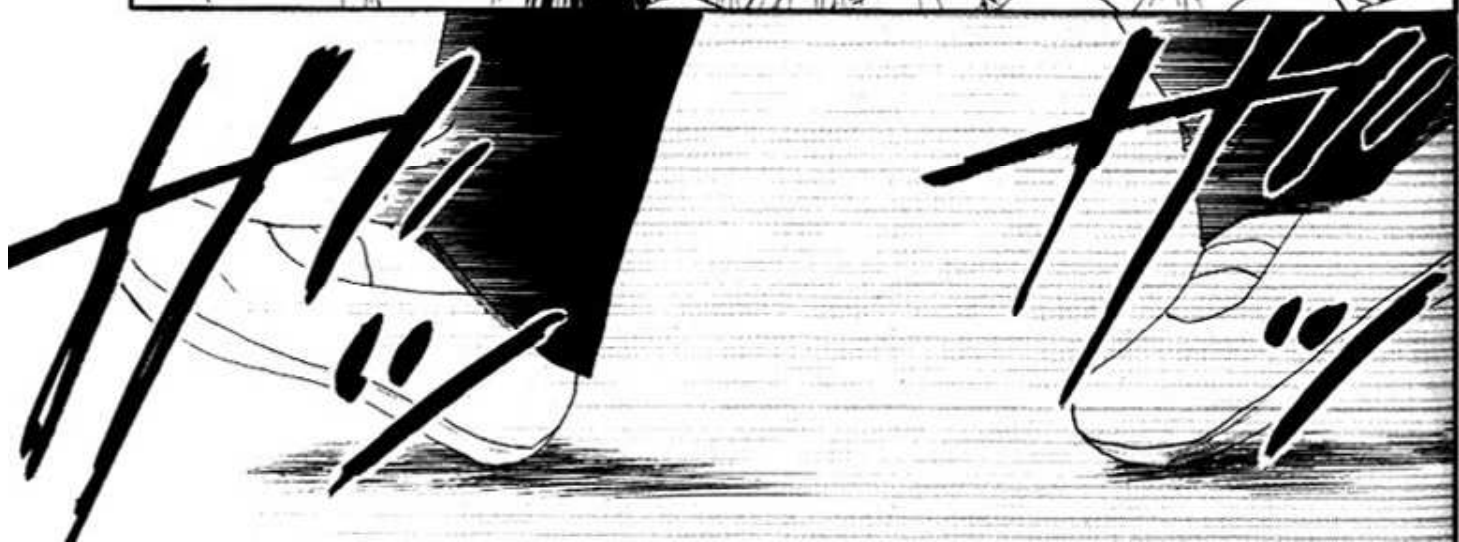
VER-
DADE?

NOS PRÓXI-
MOS TESTES
PARCIAIS?

O QUÊ?
"CORRIDA PELO
1º LUGAR"?

HÃ?

EH — ??



"O QUE HOUE".
VOCÊ PERGUNTA.
ENTÃO O QUE
É ISSO?!

OH QUERIDO
KAIDOU-KUN,
O QUE HOUE?
POR QUE VOCÊ
ESTÁ ASSIM TÃO
OFEGANTE?

DO QUE
VOCÊ ESTÁ
FALANDO?

NÃO
FINJA!
O QUE
É ISSO?!

AH.

ISSO.

O QUE
QUER DIZER
"O PRÓPRIO
PRESIDENTE
DO CONSELHO
ESTUDANTIL"?

AQUI!

O PRÊMIO
DISSO...

告知 中間考査
校内トップ獲得レース

EI VOCÊ,
O QUE VOCÊ
QUER QUE ESTE
"GENJI NO KIMI"
FAÇA?

NÃO É
VOCÊ?

O QUE
VOCÊ
ESTÁ
FALAN-
DO?!

PARA TER
VOCÊ COMO
PRÊMIO...

ESSA É
UMA BOA
IDEIA, NÃO
ACHA?

FAREI
QUALQUER
COISA QUE
O VENCEDOR
QUISER.

ISSO
MESMO.

MAS O
GENJI É
DO SANS
JUSTE-
SAMA...

POSSO TER O
GENJI NO KIMI
SE EU VENCER.



VOU
FAZÊ-LOS
TERMINAR.

PARA
MIM, NÃO ME
IMPORTO QUE
SEJA APENAS
UMA NOITE.

EU
TAMBÉM.

É CLARO,
PORQUE
EU QUERO
O PRÊMIO.

SEU SEM
VERGONHA,
VOCÊ
PRETENDE
FICAR NO 1º
LUGAR?

SE FOR
QUALQUER
COISA, É
CLARO QUE
EU QUERO.

...

MESMO QUE
ELE TENHA
SIDO REJEI-
TADO UMA
VEZ, ELE É
ARROGANTE.

PARECE QUE
ELE REALMENTE
QUER O GENJI
NO KIMI COMO
PRÊMIO.

VOCÊ SABIA?
O NAKAYAMA
DA 3ª CLASSE
ACABOU DE
CONTRATAR
UM TUTOR.

SE TORNOU
BEM EXCITANTE.

SUOU...

VOCÊ...

EU NÃO
POSSO SER
DE QUALQUER
UM...

VOCÊ
CONSEGUIRÁ
O 1º LUGAR
POR MIM,
CERTO?

.....
!



VOCÊ ATÉ
FEZ UMA
COMPETIÇÃO
DESSAS...

SUOU, SEU
BASTARDO!

VOCÊ REALMENTE
QUER TANTO QUE
EU CONSIGA O
1º LUGAR?

NÃO QUER?

DE...

O AR
ESTÁ TÃO
TENSO...

ALGUM
JEITO...



RIKIYA.

CALA BOCA!

É POR CAUSA DOS TESTES PARCIAIS?

NESSES DIAS, MEU TEMPO PARA DORMIR É CURTO.

É SÓ FALTA DE SONO.

DEPOIS DE TANTO TEMPO...

O TOQUE DO SHOU...

Sukinime

Haa...

EU NÃO
FIZ ELE
SE SENTIR
MAL, NÃO
É?

O MEU
CORACÃO
AINDA ESTÁ
BATENDO
TÃO RÁPIDO.

EU
NEM DISSE
"OBRIGADO"
PRA ELE.

ESTOU EM
UMA BRIGA
COM ELE.

O QUE
ESTOU
PENSANDO?

NÃO ME
IMPORTA
COMO ELE
SE SENTE.

O SUOU ME
AJUDOU QUANDO
EU ESTAVA
PRESTES A CAIR.

EU...

NÃO É
ASSIM...

EU QUERIA
BRIGAR COM
O SUOU MAS

O QUE
ESTOU
FAZENDO
AGORA?

ME SINTO
TÃO CANSADO.

DE ALGUM JEITO...

EU QUERO
ME IGUALAR
A ELE.

NÃO SEJA
TÃO FRACO
ASSIM...



NÃO
...

QUERO
ALCANÇÁ-
LO.

AGORA
EU APENAS
TENHO QUE
PENSAR NO
TESTE.

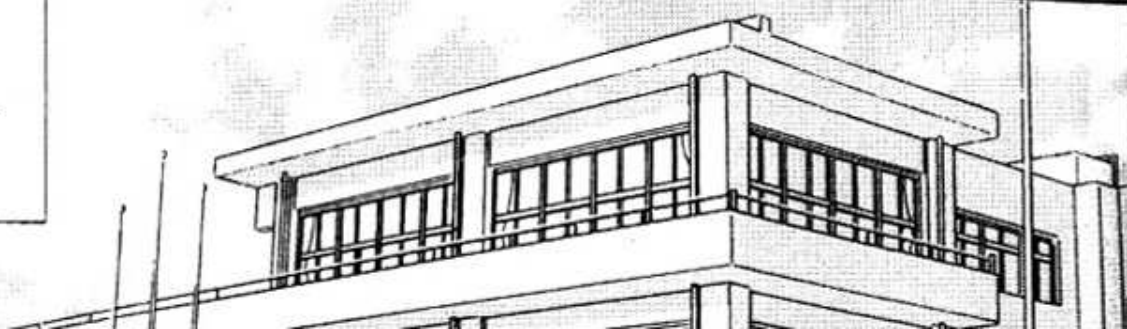
Previsões para
os resultados
dos Testes.

10 tickets
de refeição.

Somente
300 ienes!

Testes Parciais
Conteúdos para
estudar e cópias
de cadernos!

E...



Os testes
parciais
começaram.

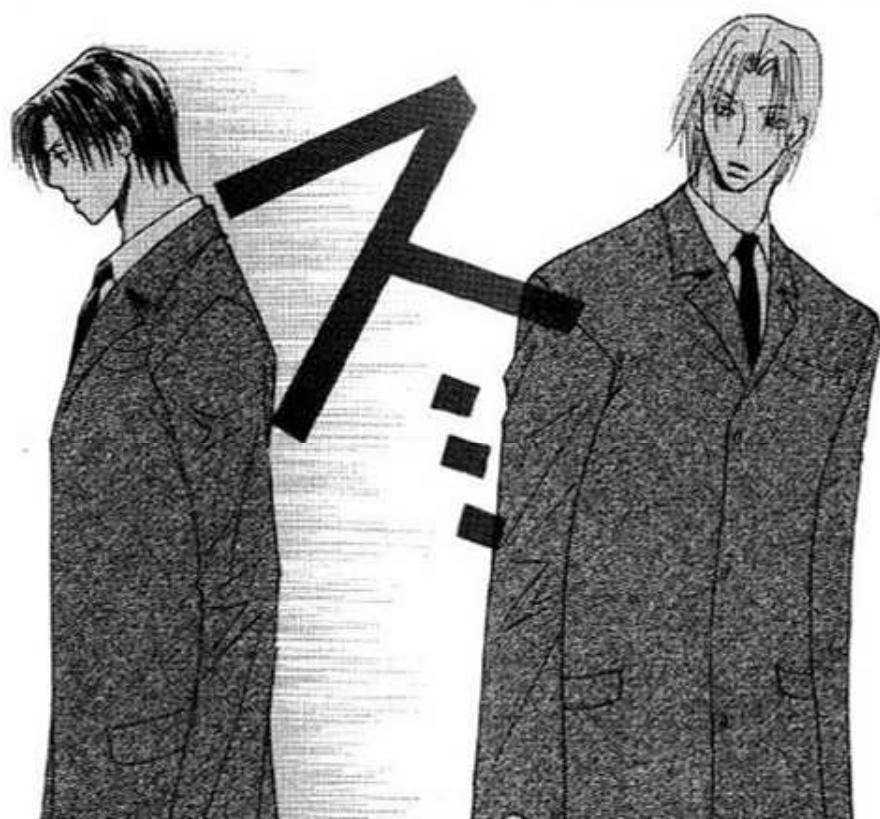
ンCH₄.二酸化炭素の物質量の比は2:1である。
この混合気体を完全燃焼させたとき、
の体積が1m³であるこの混合気体の体積%を整数値で表せ。
混合気体中のH₂, CH₄, CO₂の体積%を整数値で表せ。
平衡方程式は次の通りである。
$$\text{H}_2 + \frac{1}{2} \text{O}_2 = \text{H}_2\text{O} (\text{液}) + 286 \text{ kJ}$$

$$\text{CH}_4 + 2\text{O}_2 = \text{CO}_2 + 2\text{H}_2\text{O} (\text{液}) + 891 \text{ kJ}$$

25°Cにおける生
ある。

Depois
de uma
semana.







Depois de
mais uma
semana...

Saíram os
resultados!

NÃO
IMPORTA
QUAL SEJA
O RESULTADO
EU NÃO ME
ARREPENDO!

すー
EU FIZ O
POSSÍVEL
...

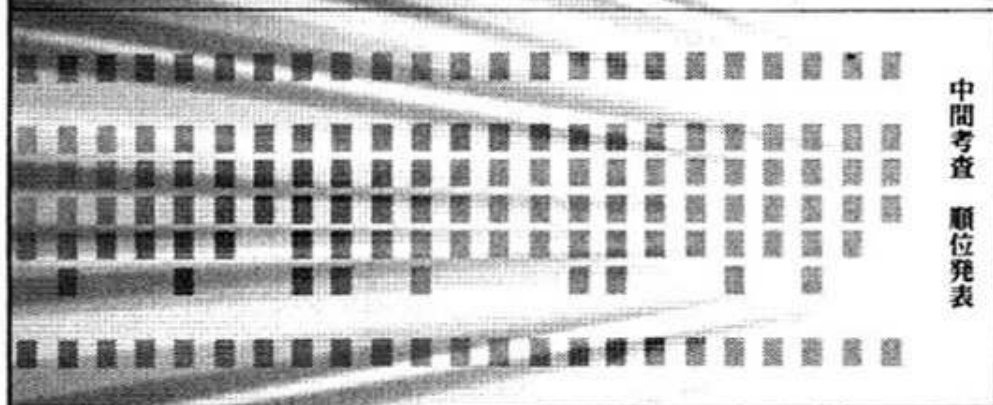
いあ

いあ

QUEM É
O P?

QUAL
É O
NOME?

O GENJI
NO KIMI
PERTENCE
A QUEM?



中間考査 順位発表

NÃO IMPORTA
QUAL SEJA O
RESULTADO!



7	6	5	4	3	2	1	中間考査 順位
大野 和	武良 辰	市村 規	原田 佳	阿久津 太	海棠 力也 Kaidou Rikiya	源 蘇芳 Minamoto Suou	



棠
力也
Rikiya

699
Pontos

蘇芳
Suou

700
Pontos



EU QUERO
VER VOCÊ
CUMPRIR
COM A SUA
PROMESSA.


BEM, ISSO
SIGNIFICA
QUE...

EU DECIDI QUE...

NÃO IRIA ME ARREPENDER
QUALQUER QUE FOSSE
O RESULTADO.

MAS...

AHA HA HA



SÓ UM
PONTO A
MENOS!

SIM.

A PROMESSA
QUE SE EU
PERDESSE,
ME TORNARIA
SEU ESCRAVO.

ISSO
MESMO.

VOCÊ SE
LEMBRA O QUE
PROMETEMOS
NAQUELA HORA?

ENTÃO VOCÊ
NÃO FUGIU.

NN...

A PARTIR
DE HOJE
...

VOCÊ TERÁ
QUE FAZER
TUDO O QUE
EU TE PEDIR.



NN...

P-

VOCÊ ACHA
QUE EU VOU
OLVIR AS SUAS
PALAVRAS?

Percebe

PARAR?

PARE...

LEMBRE-SE
QUE VOCÊ
É O MEU
ESCRAVO.

Sukinime

SEMPRE
QUE EU...

PARA VOCÊ,
SEMPRE...

AH...

SE EU
QUISER
TIRAR
AS SUAS
ROUPAS...

ABRIR
AS SUAS
PERNAS...

AH...

ISSO
MESMO
...

E COLOCAR
O MEU PÊNIS
DENTRO DE
VOCÊ...

NAO É UM
AMANTE...

RIKIYA?

O QUE
O SUOU
ESTÁ
QUEREN-
DO. NAO
É...

MAS UM ESCRAVO
QUE FAÇA TUDO O
QUE ELE QUISER...

NN...

PARECE QUE
EU ESTOU TE
ATORMENTANDO
UM POUCO
DEMAIS.

ME
DESCULPE.



VOCÊ NÃO
ESCUITA NADA
DO QUE EU
FALO.

MAS...

EU FUI
ENGANADO
DE NOVO!

MAS
ISSO
É...

EU SEI.

POR CAUSA
DISSO EU NÃO
SINTO COMO SE
ESTIVÉSSEMOS
NAMORANDO.

PORQUE
VOCÊ NÃO
É HONESTO.

VOCÊ
SEMPRE
GRITA E
BALANÇA
AS SUAS
MÃOS.

SE EU
TE BEIJO,
LOGO VOCÊ
RECLAMA.

HUH?

MAS EU...

E VOCÊ
...

DEFINITIVAMENTE
NÃO VAI SE TORNAR
O QUE EU QUERO.

EU SEI QUE
VOCÊ APENAS
É MUITO
TÍMIDO.

...

BONI-
TINHO?

VIU, VOCÊ
RESISTE
NA HORA.

VOCÊ ACHA QUE
UM HOMEM PODE
FICAR FELIZ COM
ALGUÉM O CHA-
MANDO ASSIM?

EU ACHO QUE
ESSE SEU LADO
TAMBÉM É MUITO
BONITINHO.

PORQUE
VOCÊ É
ASSIM...

POR SER
TÃO BONITI-
NHO ASSIM.

NÃO POSSO
EVITAR DE TE
ATORMENTAR.



VOCÊ SABIA,
RIKIYA?

RIKIYA. EU TE
AMO.

EU SEMPRE
TE INCOMODEI
MAS...

DEFINITIVAMENTE...

EU NÃO
QUERO
TE FAZER
CHORAR
NENHUM
POUCO.

AH...

Sukinime

Lambe

!

....

FIQUE
PARADO.

NN...

ESSE
LUGAR...!

IDIOTA
...

Lambe

Lambe

Lambe

COMO
PODE
SER?

VOCÊ
...

GOSTA DE ME
ATORMENTAR
TANTO ASSIM?

ESTOU TE
AMANDO.

Lambe

Beija

AH...

VEJA.

NN...

ESTOU
COLOCANDO.

FICOU
RELAXADO
ASSIM.



ENTÃO...

SE ALGUÉM
CONSEGUISSSE
O 1º LUGAR, O
QUE VOCÊ
FARIA?

VOCÊ ACERTOU
TUDO PERFEITAMENTE
PARA NÃO SE TORNAR
POSSE DE NINGUÉM,
MAS...

AH,
SOBRE
ISSO...

VOCÊ É
ÓTIMO, É O
SEGUNDO.

É PORQUE
EU SABIA QUE
NINGUÉM DESTA
ESCOLA CONSE-
GUIRIA MAIORES
NOTAS QUE EU.

OBRIGADO
POR SE
ESFORÇAR
POR MIM.

EU NÃO
TINHA COM
O QUE ME
PREOCUPAR.

Ah

MAS TALVEZ
EU PLANEJE ME
IGUALAR A ELE
UM POUCO MAIS.



EU REALMENTE
NÃO CONSEGUI
VENCER O SUOI

...

VOCÊ
FAZ JUS
DO QUE
EU ESPE-
RAVA
DO MEU
RIKIYA.

EU TE
AMO.

MESMO QUE
NA VERDADE...



DESDE O
COMEÇO...

ESTE PRO-
BLEMINHA
TRIVIAL NÃO
IMPORTE
NENHUM
POUCO.



Obrigada por acompanharem
mais um mangá do Projeto
Riju Yamakami.

Tokimeki no SeitoKaishitsu
FINALIZADO

Quer nos ajudar a trazer
mais mangás Yaoi?

Faça uma doação, acesse
a nossa página da Vaquinha
Sukinime, você pode usar o
PagSeguro / Paypal ou
fazer um depósito na
conta do Sukinime.

[http://www.sukinime.org/
home/?page_id=575](http://www.sukinime.org/home/?page_id=575)

Até a próxima!

Kagura-Yaoi





Olá Sukimigo!!

Você quer ver os seus mangás favoritos traduzidos para o português? Então nos ajude! Entre para a equipe!
Mande e-mail para: sukinime@hotmail.com

Temos vagas para:
Tradutores de Japonês / Inglês / Espanhol / Chinês
Editores / Cleanners

Arigatou=D



Ei! Atenção! Você que sabe japonês e gosta de yaoi:

○ Sukinime está recrutando! Precisamos de tradutores de japonês para raws sem furigana. Se você puder nos ajudar mande e-mail para: sukinime@hotmail.com
Agradecemos à todos pelo apoio ^_^